


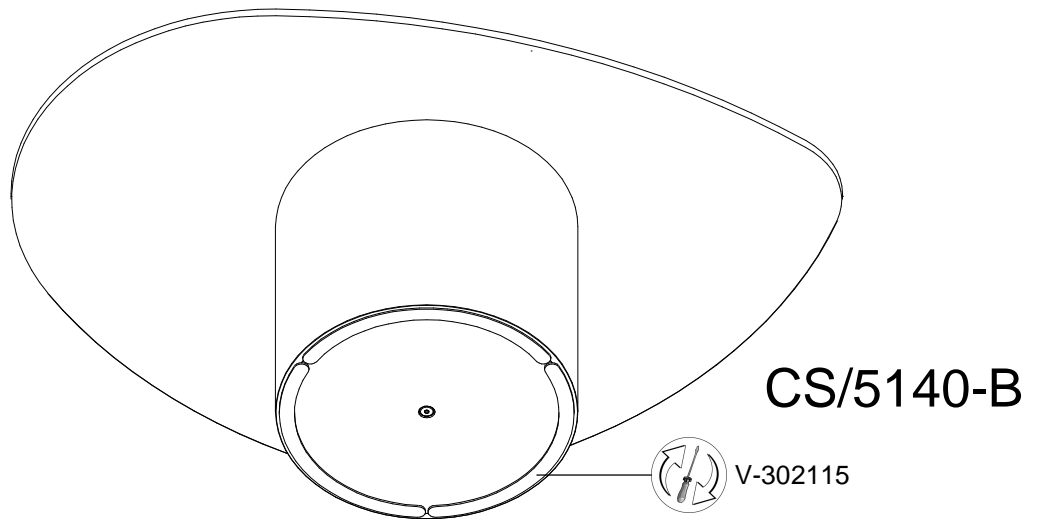
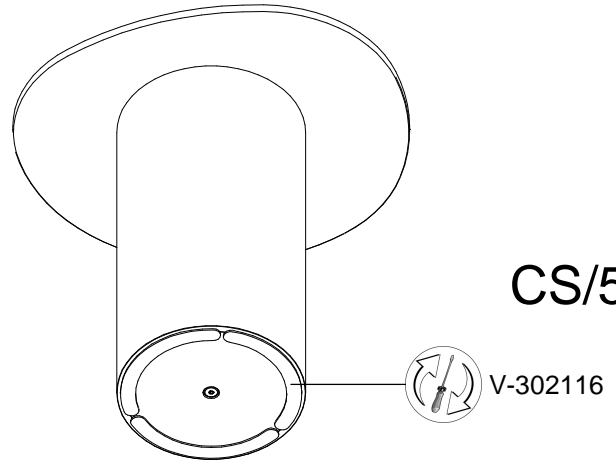


H-A 5140 01 00

X x n°1

- I Prima di iniziare il montaggio, identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components .
- D Vor der montage, sind die Einzelteile anhand der Montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débiter le montage, identifiez tous les composants a l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

-  - I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto



COMPANY WITH
MANAGEMENT SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
ISO 9001 • ISO 14001



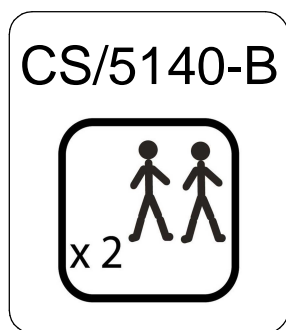
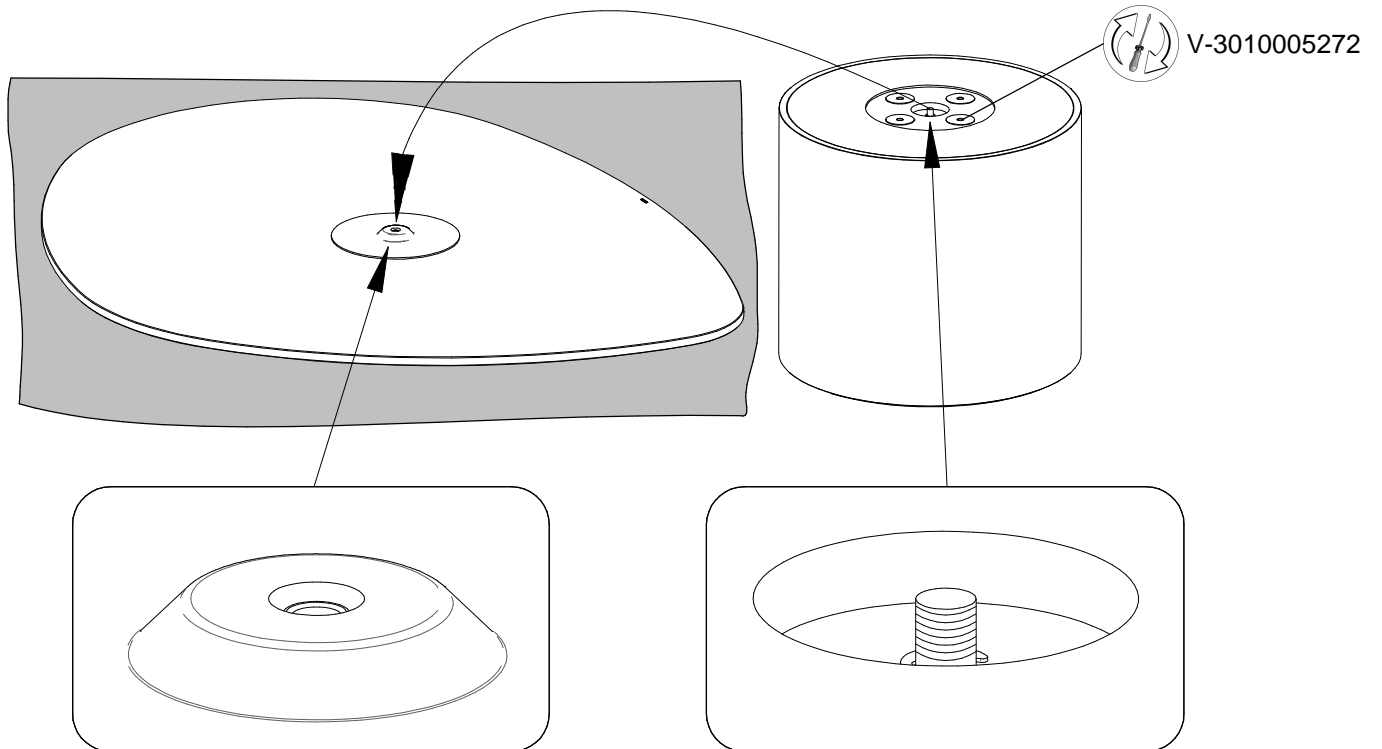
Calligaris S.p.A.
Via Trieste, 12
33044 Manzano - (UD) Italy
Tel. +39 0432 748211
calligaris.com

calligaris 

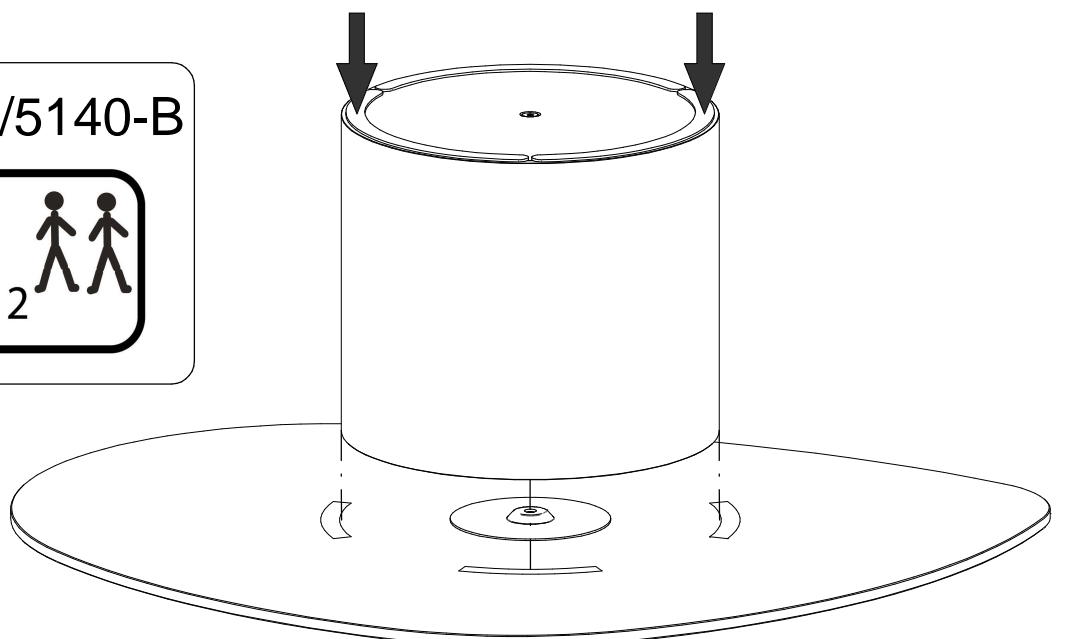
1 CS/5140-A
CS/5140-B

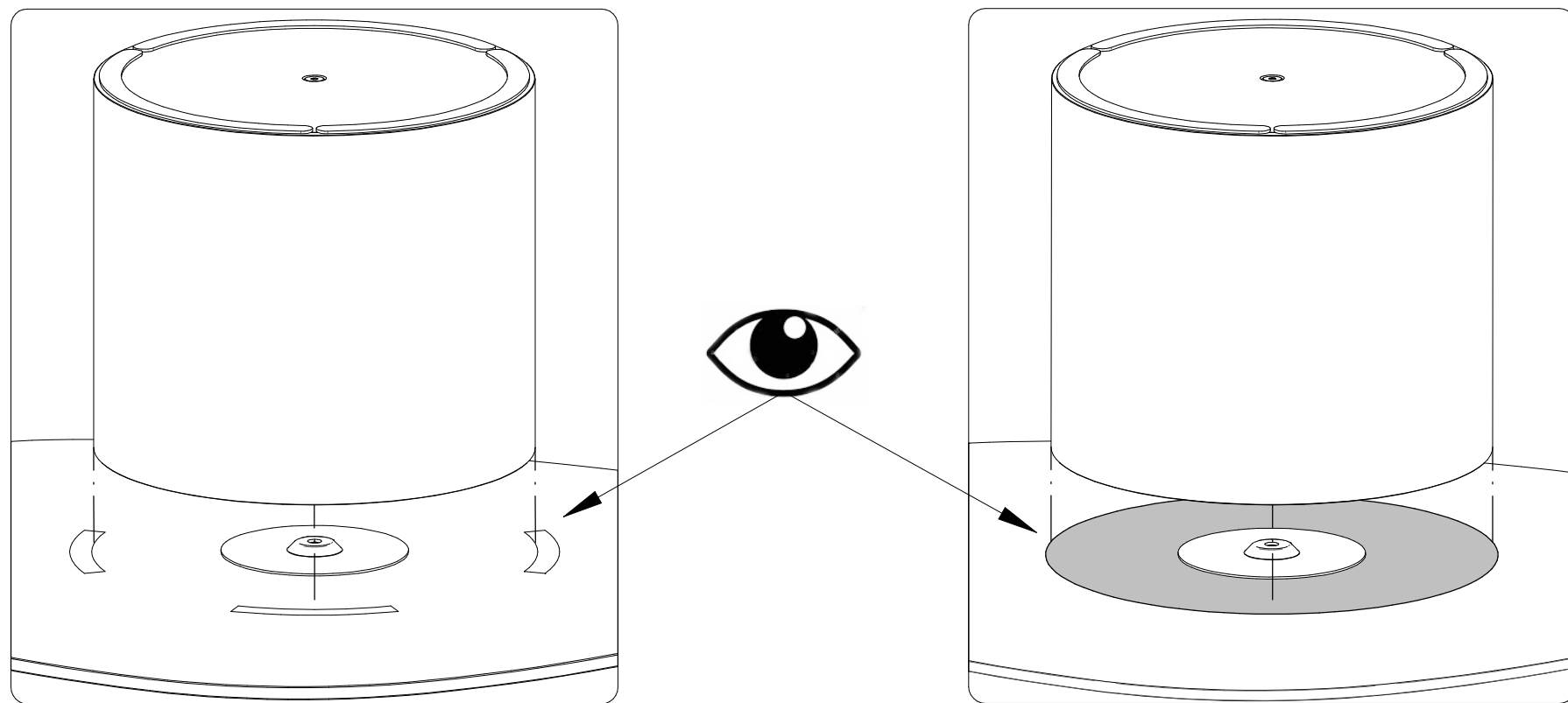
Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I Si consiglia di effettuare il montaggio su una superficie morbida.
- GB It is a good idea to use a soft protective underlay during assembly.
- D Möbelteile auf eine weiche Oberfläche legen und dann aufstellen.
- F Veuillez poser les pièces sur un surface souple pour l'assemblage.
- E Se aconseja efectuar el montaje sobre una superficie blanda.

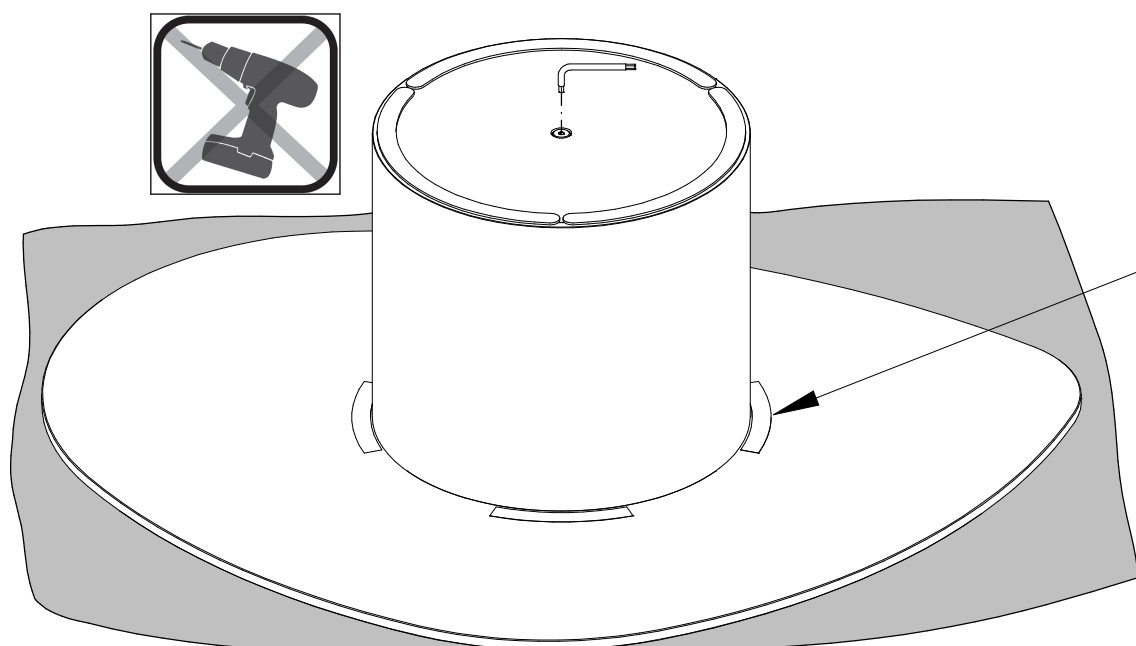


1a





1b



- I Rimuovere dopo il montaggio della base
- GB Remove after base assembly
- D Nach der Montage des Gestells entfernen
- F Retirer après le montage du piétement
- E Quitar después del montaje de la base

COMUNICAZIONI AL CLIENTE

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA

Tavolino (Base): 'Mushroom'
Modello: CS5140
Materiali

Struttura verniciata realizzata in multistrato di legno a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee classe E1 e alle normative USA

Elementi in MDF a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee classe E1 e alle normative USA, nobilitati.

Zavorra in cemento

Istruzioni d'uso

Per il montaggio fare riferimento alle relative istruzioni

Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viterie

CS5140-A:

Carico massimo applicabile uniformemente distribuito sul piano:

15 kg

CS5140-B:

Carico massimo applicabile uniformemente distribuito sul piano:

25 kg

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

Non salire sul tavolino

In caso di spostamento del tavolino sollevarlo adeguatamente

Il contatto delle superfici del prodotto con corpi caldi può danneggiare il materiale

Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia

Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti

Consigli di manutenzione

I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto

Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici

Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.a. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto

CUSTOMER INFORMATION

THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL

Small table (Base): 'Mushroom'
Model: CS5140
Materials

Lacquered structure made of plywood with low formaldehyde emission in compliance with class E1 European standards and US regulations

Elements made of MDF with low formaldehyde emission, in compliance with E1 class European standards and USA standards, melaminated.

Cement ballast

User instructions

Refer to the instructions for assembly

In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened

CS5140-A:

Maximum weight bearing on the top (with equally distributed weight):

15 kg

CS5140-B:

Maximum weight bearing on the top (with equally distributed weight):

25 kg

The product is not suitable for outdoor use

Do not climb on the small table

When moving the small table, make sure that it is lifted properly

Contact with hot items can damage the surface

For major maintenance or repairs, consult the retailer

Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services

Maintenance recommendations

Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth

To clean wooden parts, use products that are specifically for wood

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.a. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object

MITTEILUNG AN DIE KUNDEN

DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN

Tischgestell: 'Mushroom'
Modell: CS5140
Materialien

Gestell aus Schichtholz, gebeizt, mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften Klasse E1 und allen us-amerikanischen Vorschriften

Elemente aus MDF mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften Klasse E1, und den amerikanischen Vorschriften, Holzbeschichtung, melaminbeschichtet

Betonballast

Gebrauchsanweisung

Zur Montage die entsprechende Gebrauchsanweisung konsultieren

Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung ratsam

CS5140-A:

Maximale Tragfähigkeit bei verteiltem Gewicht:

15 kg

CS5140-B:

Maximale Tragfähigkeit bei verteiltem Gewicht:

25 kg

Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet

Steigen Sie nicht auf das Tischchen

Zum Verschieben des Tischchens, dieses entsprechend anheben

Um Schäden vorzubeugen, verhindern Sie bitte den Kontakt der Oberflächen mit heißen Gegenständen

Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens

Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden

Wartungshinweise

Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden

Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind

Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.a. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts

COMMUNICATIONS AU CLIENT

LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE

Petite table (Base): 'Mushroom'
Modèle: CS5140
Matériaux

Structure vernie en multiplis de bois à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes E1 et normes USA

Éléments en MDF à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes classe E1 et aux normes américaines, mélaminée

Lest en béton

Instructions

Pour l'assemblage voir les instructions

Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis

CS5140-A:

Poids maximal applicable à distribuer uniformément sur le plateau:

15 kg

CS5140-B:

Poids maximal applicable à distribuer uniformément sur le plateau:

25 kg

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

Ne pas monter sur la petite table

En cas de déplacement la petite table doit être soulevée et non traînée au sol

Le contact de la surface du dessus avec des corps chauds peut endommager le matériel

Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur

A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets

Conseils d'entretien

Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec

Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois

Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.a. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus

COMUNICACIONES AL CLIENTE

LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA

Mesita (Base): 'Mushroom'
Modelo: CS5140
Materiales

Estructura barnizada realizada en estratificado de madera de baja emisión de formaldehído en conformidad con la normativa europea clase E1 y las normativas USA

Pieza en MDF de baja emisión de formaldehído en conformidad a las normativas europeas clase E1 y a las normativas USA, refinada

Lastre en cemento

Instrucciones de uso

Para el montaje seguir las instrucciones al pie de la letra

Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados

CS5140-A:

Peso máximo aplicable distribuido uniformemente sobre el plano:

15 kg

CS5140-B:

Peso máximo aplicable distribuido uniformemente sobre el plano:

25 kg

El producto no es apto para el uso en exteriores

No subirse sobre la mesita

En caso de traslado de la mesita levantarla adecuadamente

El contacto de la superficie del producto con cuerpos calientes puede degenerar el material

En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor

Cuando se desee el producto utilizar los canales apropiados

Consejos de mantenimiento

Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco

Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera

No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.a. declina toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos